

# **Xero® A1i Pro**

---

## **Manuel d'utilisation**

© 2021 Garmin Ltd. ou ses filiales

Tous droits réservés. Conformément aux lois relatives au copyright en vigueur, toute reproduction du présent manuel, qu'elle soit partielle ou intégrale, sans l'autorisation préalable écrite de Garmin, est interdite. Garmin se réserve le droit de modifier ou d'améliorer ses produits et d'apporter des modifications au contenu du présent manuel sans obligation d'en avvertir quelque personne physique ou morale que ce soit. Consultez le site Web de Garmin à l'adresse [www.garmin.com](http://www.garmin.com) pour obtenir les dernières mises à jour, ainsi que des informations complémentaires concernant l'utilisation de ce produit.

Garmin®, le logo Garmin, ANT®, et Xero® sont des marques commerciales de Garmin Ltd. ou de ses filiales, déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. Garmin Express™ est une marque commerciale de Garmin Ltd. ou de ses filiales. Ces marques commerciales ne peuvent pas être utilisées sans l'autorisation expresse de Garmin.

Mac® est une marque commerciale d'Apple Inc, déposée aux États-Unis et dans d'autres pays. Windows® est une marque déposée de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays. Les autres marques et noms commerciaux sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

# Table des matières

|   |           |  |           |
|---|-----------|--|-----------|
| <b>Mise en route.....</b>   | <b>1</b>  | <b>Paramètres de l'appareil.....</b>   | <b>17</b> |
| Didacticiels vidéo.....   | 1         | Paramètres de points de visée.....   | 17        |
| Présentation de l'appareil.....   | 2         | Paramètres pro.....  | 17        |
| Boutons.....  | 3         | Déplacement de l'ensemble de points<br>de visée étalonnés.....                                       | 18        |
| Mise en place des piles AAA.....  | 4         | Paramètres des niveaux.....  | 18        |
| Installation du viseur sur un arc.....  | 5         | Paramètres de position du laser.....   | 18        |
| Fixation du câble de la gâchette à<br>distance.....                             | 6         | Paramètres de configuration de l'arc..   | 18        |
| Mise sous/hors tension de l'appareil.....                                       | 7         | Paramètres de dynamiques de tir.....   | 18        |
| <b>Utilisation des réglages du pointage<br/>en hauteur et en direction.....</b> | <b>8</b>  | Paramètres système.....  | 19        |
| <b>Utilisation des réglages RAV et<br/>RAH.....</b>                             | <b>9</b>  | Modification des unités de<br>mesure.....  | 19        |
| <b>Étalonnage du viseur pour arc.....</b>                                       | <b>10</b> | Étalonnage du compas.....  | 19        |
| Caractéristiques de couple.....   | 10        | <b>Configuration avancée.....</b>  | <b>20</b> |
| <b>Utilisation du viseur pour arc.....</b>                                      | <b>10</b> | Réglage de l'axe de roulis.....  | 20        |
| Mesures télémétriques.....  | 11        | Remettre le niveau numérique à zéro..  | 20        |
| Réglage d'une portée manuelle.....  | 11        | Réglage du niveau à bulle.....   | 21        |
| Niveau dynamique.....   | 11        | <b>Informations sur l'appareil.....</b>  | <b>21</b> |
| Activation de la fonction de niveau<br>dynamique.....                           | 12        | Caractéristiques techniques de<br>l'appareil.....  | 21        |
| Menu principal.....   | 12        | Affichage des informations légales et de<br>conformité relatives à l'étiquetage<br>électronique..... | 21        |
| Mode chasse.....  | 12        | Mises à jour produit.....  | 21        |
| Réglage de la luminosité.....   | 12        | Mise à jour du logiciel à l'aide d'un<br>ordinateur.....   | 22        |
| Ajout de profils de flèche.....   | 13        | Connexion de l'appareil à un<br>ordinateur.....  | 23        |
| Gestion des profils de flèche.....  | 13        | Entretien du.....  | 23        |
| Étalonnage du point de visée.....   | 13        | Nettoyage de l'appareil.....   | 23        |
| Étalonnage automatique des points de<br>visée.....                              | 13        | Informations complémentaires.....  | 24        |
| Étalonnage manuel de portées<br>supplémentaires.....                            | 14        | Dépannage.....   | 24        |
| Points de visée fixes.....  | 14        | Le point d'impact se déporte entre les<br>tirs.....  | 24        |
| Positions du laser.....   | 15        | Mon appareil affiche uniquement les<br>points de visée fixes.....                                    | 24        |
| Envoi de positions à un appareil.....   | 15        | Conseils pour une mesure homogène<br>des distances.....  | 24        |
| Affichage des dynamiques de tir.....  | 15        | Réinitialisation de l'appareil.....  | 24        |
| Dynamiques de tir.....  | 16        | <b>Index.....</b>  | <b>25</b> |
| Mode XD.....  | 16        |  |           |
| Configuration du mode Extra<br>Distance.....                                    | 16        |  |           |
| Utilisation du mode traque.....   | 16        |  |           |



## Mise en route

### AVERTISSEMENT

Consultez le guide *Informations importantes sur le produit et la sécurité* inclus dans l'emballage du produit pour prendre connaissance des avertissements et autres informations importantes sur le produit.

Vérifiez toujours l'état de votre matériel avant de tirer une flèche. Avant de tirer, assurez-vous d'avoir clairement identifié votre cible et ce qui se trouve au-delà. La méconnaissance de votre environnement de tir peut entraîner des dommages matériels et des blessures graves, voire mortelles. Il vous incombe de comprendre et de respecter les règlements applicables à l'utilisation d'un arc et de flèches.

Vérifiez toujours qu'il y a suffisamment d'espace entre les plumes de la flèche et le viseur. Si ce n'est pas le cas, les plumes risquent de toucher le viseur lorsque vous tirez, ce qui peut endommager le viseur et/ou faire dévier la flèche qui risque de blesser ou tuer quelqu'un.

L'appareil est doté d'un boîtier de protection qui, une fois installé, permet de maintenir la force du rayonnement laser au niveau autorisé par la limite d'émission accessible (LEA) pour les produits laser de classe 1. Cet appareil ne doit pas être modifié ni entretenu sans son boîtier et ses lentilles. Si vous utilisez cet appareil sans boîtier ni lentilles, ou si vous utilisez un appareil au boîtier ou aux lentilles modifiés, vous risquez de vous exposer au rayonnement laser et de subir des dommages oculaires permanents. Si vous retirez ou modifiez le diffuseur devant la lentille, vous risquez de subir des dommages oculaires permanents.

### Didacticiels vidéo

Vous trouverez des didacticiels vidéo facilitant l'installation et la configuration de votre viseur pour arc Xero sur le site [garmin.com/xerotutorials](https://garmin.com/xerotutorials).

## Présentation de l'appareil



|                                  |  |
|----------------------------------|--|
| ① Boutons                        | Permettent de se déplacer dans les menus, de sélectionner des options et de configurer l'appareil ( <i>Boutons, page 3</i> ) |
| ② Écran LCD                      | Affiche la portée de la cible et les paramètres de l'appareil  |
| ③ Lentille                       | Affiche les points de visée.   |
| ④ Niveau à bulle                 | Indique quand l'appareil est à niveau.   |
| ⑤ Compartiment de la batterie    | Retirez pour insérer les piles ou accéder au port micro-USB  |
| ⑥ Port de la gâchette à distance | Sert à connecter le câble de la gâchette à distance  |
| ⑦ Nom de l'appareil              | Affiche l'ID et les informations de certification du fabricant   |

**Garmin**  
1200 E 151st St,  
Olathe, KS 66062  
www.garmin.com

**CLASS 1 LASER PRODUCT**  
**CLASSIFIED EN/IEC 60825-1 2014**

**Complies with 21 CFR 1040.10 and**  
**1040.11 except for conformance**  
**with IEC 60825-1 Ed. 3., as**  
**described in Laser Notice No. 56,**  
**dated May 8, 2019.**

|   |                 |   |
|---|-----------------|---|
| ⑧ | Émetteur laser  | Émet le faisceau laser permettant de mesurer la distance jusqu'à une cible.   |
| ⑨ | Récepteur laser | Reçoit le faisceau laser permettant de mesurer la distance jusqu'à une cible. |

## Boutons

- Appuyez sur **OK** pour ouvrir le menu principal et sélectionner des options de menu.
- Appuyez sur **<** ou **>** pour naviguer parmi les menus.
- En mode chasse, appuyez sur **<** ou **>** pour régler la luminosité du point de visée.
- En mode chasse, maintenez enfoncé **<** ou **>** pour ouvrir le menu du télémètre.
- Appuyez sur **↶** pour revenir au menu précédent.
- Appuyez sur **↷** pour allumer l'appareil.
- Maintenez enfoncé **↶** pour éteindre l'appareil.

## Mise en place des piles AAA

L'appareil fonctionne à l'aide de deux piles au lithium AAA. Cet appareil a besoin de piles au lithium pour fonctionner de manière optimale. Les piles alcalines et NiMH (nickel-hydrure métallique) ne répondent pas aux exigences d'alimentation de la fonctionnalité de mesure des distances. Si vous utilisez des piles alcalines ou NiMH, la fonctionnalité de visée peut se limiter aux points de visée fixes standard.

- 1 À l'aide d'une clé Allen de 2 mm ( $5/64$  po), desserrez les quatre vis ① et retirez le cache du compartiment à piles ② situé sur le côté de l'appareil.



- 2 Insérez deux piles au lithium AAA dans l'appareil en respectant la polarité.
- 3 Remplacez le couvercle de la batterie et serrez les vis selon un couple de serrage maximal de 0,5 N-m (4 lbf/ po).

## Installation du viseur sur un arc

- 1 Aligned les gros trous sur le support du corps avec les trous de fixation latéraux de l'arc.
- 2 Fixez le support du corps à l'aide d'une clé Allen de 3 mm ( $1/8$  po) et des vis de montage fournies ①.
- 3 Serrez les vis de montage avec un couple de serrage maximal de 6,7 N-m (60 lbf/po).

**REMARQUE :** ne dépassez pas les spécifications du fabricant de l'arc relatives au couple de serrage.



- 4 Faites glisser la réglette du viseur pour arc dans le support du corps de l'arc.
- 5 Fixez le viseur pour arc sur le support du corps à l'aide d'une clé Allen de 3,5 mm ( $9/64$  po) et des vis de montage fournies ②.

**ASTUCE :** la réglette du viseur pour arc comprend deux trous pour la vis de réglage. Installez le viseur en utilisant le trou qui convient le mieux en fonction de l'ouverture de votre œilleton. Placer le viseur plus près de l'arc peut étendre la portée de visée dans certains cas.

- 6 Serrez la vis de réglage avec un couple de serrage maximal de 3,9 N-m (35 lbf/po).

## Fixation du câble de la gâchette à distance

1 Connectez le câble de gâchette à distance au port prévu à cet effet.



- 2 Enfoncez le câble de la gâchette à distance dans le port et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- 3 Positionnez la gâchette à distance ① sur la poignée de votre arc de façon à pouvoir l'actionner confortablement une fois l'arc bandé.



**REMARQUE :** assurez-vous de positionner la gâchette et le câble de celle-ci de sorte qu'ils ne gênent pas le maniement de l'arc.



- 4 Fixez la gâchette à l'arc à l'aide de la bande fournie ②.

**ASTUCE** : vous pouvez utiliser une bande supplémentaire pour fixer le câble de la gâchette au corps d'arc.

### Mise sous/hors tension de l'appareil

- 1 Pour allumer l'appareil appuyez sur le bouton  et maintenez-le enfoncé.
- 2 Pour éteindre l'appareil, appuyez sur le bouton  pendant 3 secondes.

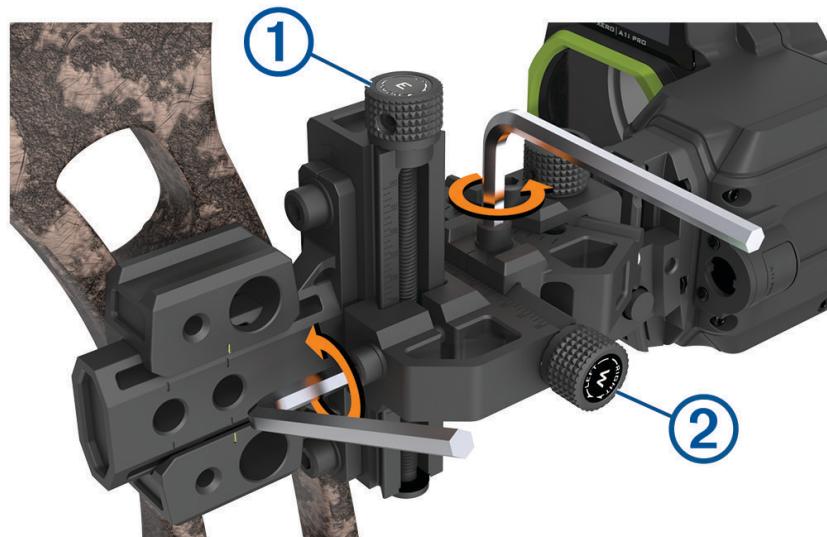
**REMARQUE** : si vous n'appuyez pas sur le bouton ni sur la gâchette pour l'éteindre, l'appareil se met automatiquement hors tension au bout de 24 heures. En mode veille, l'appareil ne consomme que très peu d'énergie.

## Utilisation des réglages du pointage en hauteur et en direction

Le point de visée principal est un point fixe sur la lentille de l'appareil orienté selon le même axe que le télémètre laser. Les réglages du pointage en direction et en hauteur de l'appareil permettent de régler le point de visée principal lors de la configuration initiale (*Étalonnage du viseur pour arc*, page 10).

**REMARQUE :** l'appareil vous demande de définir le point de visée principal sur 20 m (20 yd) par défaut. Selon vos préférences, vous pouvez le définir sur une autre distance. Si vous réglez votre point de visée principal à des distances plus éloignées, vous aurez une plus grande portée maximale, mais vous diminuerez la visibilité du point de visée pour les cibles situées dans un rayon de 30 m (30 yd). Si vous définissez le point de visée principal à une distance plus courte, vous aurez une meilleure visibilité de point de visée pour les cibles proches, mais une portée maximale plus courte.

- 1 À l'aide d'une clé Allen de 3,5 mm ( $\frac{9}{64}$  po), desserrez la vis de blocage près des boutons de réglage du pointage en hauteur ① et en direction ②.



- 2 Tournez les boutons pour régler la hauteur ① et la direction ②.

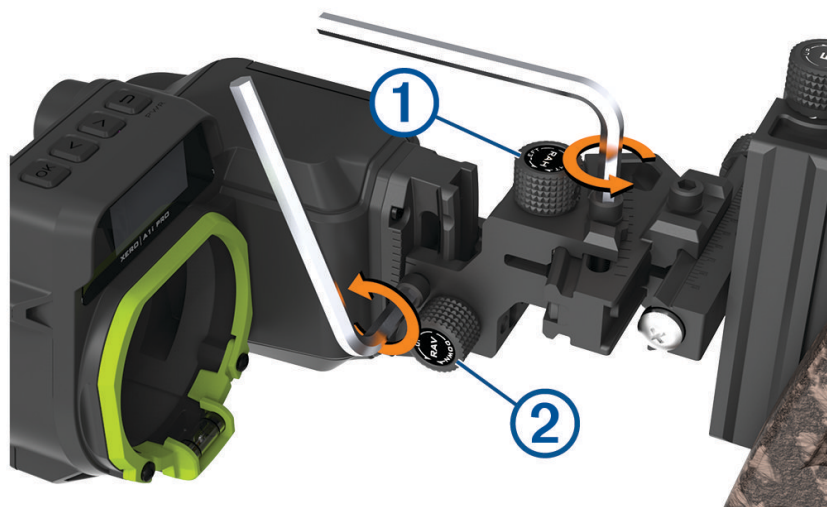
**REMARQUE :** sur les boutons de réglage, une marque indique la direction dans laquelle ils déplacent le viseur. Pendant l'étalonnage, déplacez le viseur dans la direction du point d'impact de la flèche. Par exemple, si la flèche frappe en bas à droite, réglez le viseur vers le bas et la droite.

- 3 Resserrez la vis de blocage à 2,2 N-m (20 lbf/po).

## Utilisation des réglages RAV et RAH

Le réticule de télémétrie circulaire vert indique la direction vers laquelle le télémètre laser est orienté. Les réglages RAV et RAH sont utilisés pour aligner le réticule de télémétrie sur le point de visée principal lors de la configuration initiale de l'appareil (*Étalonnage du viseur pour arc*, page 10).

- 1 À l'aide d'une clé Allen de 3,5 mm ( $9/64$  po), desserrez la vis de blocage près des boutons de réglage RAH ① ou RAV ②.



- 2 Tournez le bouton de réglage pour ajuster l'alignement horizontal ① et vertical ② du réticule.

**REMARQUE :** une marque sur les boutons de réglage indique la direction dans laquelle ils déplacent le point de visée principal rouge par rapport au réticule de télémétrie. Pendant l'étalonnage, vous devez régler les boutons jusqu'à ce que le point de visée principal se trouve au centre du réticule circulaire ③ du télémètre une fois l'arc bandé.



- 3 Resserrer la vis de blocage à 2,2 N-m (20 lbf/po).

## Étalonnage du viseur pour arc

À la première mise sous tension du viseur pour arc Xero, vous êtes invité à effectuer les opérations de configuration initiales. Des didacticiels vidéo sont à votre disposition sur la page [garmin.com/xerotutorials](http://garmin.com/xerotutorials).

- 1 Sélectionnez une langue.
- 2 Sélectionnez une unité de mesure.
- 3 Sélectionnez **Oui** pour lancer la procédure d'étalonnage du point de visée.
- 4 Suivez les instructions à l'écran pour définir le point de visée principal et étalonner l'ensemble de points de visée.

### Caractéristiques de couple

Lorsque vous serrez les vis de blocage, assurez-vous de toujours respecter les caractéristiques de couplage maximales de 2,2 N-m (20 lbf/po). Si vous n'avez pas de clé dynamométrique, vous pouvez serrer la vis jusqu'à ce que la tête touche la surface de montage, puis la serrer d'un quart de tour supplémentaire.

Lorsque vous serrez les vis qui fixent le support à l'arc, assurez-vous de toujours respecter les caractéristiques de couplage maximales de 6,7 N-m (60 lbf/po). Si vous n'avez pas de clé dynamométrique, vous pouvez serrer la vis jusqu'à ce que la tête touche la surface de montage, puis la serrer d'un demi-tour supplémentaire.

Lorsque vous serrez la vis de réglage qui fixe le viseur pour arc au support du corps, assurez-vous de toujours respecter les caractéristiques de couplage maximales de 3,9 N-m (35 lbf/po). Si vous n'avez pas de clé dynamométrique, vous pouvez serrer la vis de réglage jusqu'à ce qu'elle soit bien en place, puis visser  $\frac{1}{8}$  de tour en plus.

## Utilisation du viseur pour arc

Avant d'utiliser le viseur pour arc, vous devez l'étalonner pour votre combinaison d'arc et de flèche (*Étalonnage du viseur pour arc, page 10*).

- 1 Maintenez la gâchette du télémètre laser.  
**ASTUCE** : vous pouvez viser avec l'arc bandé ou au repos.
- 2 Alignez le point de visée principal avec le réticule de mesure des distances, puis visez la cible.
- 3 Tout en gardant le réticule sur la cible, relâchez la gâchette du télémètre laser.  
Le viseur pour arc affiche la portée mesurée et projette un nouveau point de visée.
- 4 À l'aide de celui-ci, visez la cible, puis décochez la flèche.

## Mesures télémétriques

Lorsque vous activez le télémètre laser, l'appareil affiche trois mesures sur l'écran LCD, ainsi que le type de flèche et le numéro de point de visée. Il s'agit de mesures que l'appareil utilise pour ajuster la position du point de visée.



|                            |  |
|----------------------------|--|
| ① Distance ajustée         | Distance horizontale jusqu'à la cible, calculée à l'aide de l'angle de mesure. |
| ② Distance visible         | Distance mesurée entre le télémètre laser et la cible.                         |
| ③ Angle de mesure          | Angle ascendant ou descendant entre le télémètre et la cible.                  |
| ④ Pointe de flèche         | Type de pointe de flèche pour le profil.                                       |
| ⑤ Numéro de point de visée | Numéro de point de visée de la LED du point de visée mesuré.                   |

## Réglage d'une portée manuelle


Vous avez la possibilité de définir manuellement une portée spécifique. Cela peut s'avérer utile lorsque les piles de votre viseur pour arc sont faibles ou que vous prévoyez d'effectuer un tir à une portée spécifique. Vous pouvez uniquement définir des points de visée manuels pour des distances inférieures à la portée calibrée maximale.

- 1 Maintenez enfoncé < ou > lorsque vous utilisez le mode chasse.
- 2 Sélectionnez **Portée manuelle**.
- 3 Appuyez sur < ou > pour sélectionner une portée.
- 4 Appuyez sur **OK**.

## Niveau dynamique

Si cette option est activée, le niveau dynamique s'affiche lorsque vous maintenez l'arc droit. Deux LED s'allument sur la lentille de l'appareil quand l'arc est incliné. Les LED supérieures clignotent lorsque l'arc est incliné vers la gauche. Les LED inférieures clignotent lorsque l'arc est incliné vers la droite. Si les LED ne s'affichent plus, l'arc est droit. Pour les portées plus longues, la sensibilité du niveau augmente.





## Activation de la fonction de niveau dynamique

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez  > **Niveau** > **Niveau dynamique**.
- 2 Sélectionner une option :
  - Pour afficher les LED au-dessus et en dessous du point de visée et permettre une inclinaison plus prononcée avant qu'elles ne commencent à clignoter, sélectionnez **En ligne - Standard**.
  - Pour afficher les LED au-dessus et en dessous du point de visée et permettre une inclinaison moins prononcée avant qu'elles ne commencent à clignoter, sélectionnez **En ligne - Pro**.
  - Pour afficher les LED au bord de la lentille de l'appareil et permettre une inclinaison plus prononcée avant qu'elles ne commencent à clignoter, sélectionnez **Décalage - Standard**.
  - Pour afficher les LED au bord de la lentille de l'appareil et permettre une inclinaison moins prononcée avant qu'elles ne commencent à clignoter, sélectionnez **Décalage - Pro**.

**REMARQUE** : si vous utilisez des points de visée fixes, les LED du niveau dynamique ne s'allument pas.

## Menu principal

Appuyez sur **OK** pour ouvrir le menu principal.


|   |   |
|---|---|
|  | Active le mode chasse.                      |
|  | Ouvre le menu Profil de flèche              |
|  | Ouvre le menu Positions Xero                |
|  | Ouvre le menu des paramètres de l'appareil. |

## Mode chasse

Le mode chasse est utilisé pour toutes les opérations de portée, de visée et de tir de l'arc. Le mode chasse active des fonctions vous aidant à effectuer des tirs mesurés plus rapidement. En mode chasse, les positions de tir sont enregistrées automatiquement à l'aide de la fonction de positions Xero. Cela peut vous aider à pister du gibier lorsque vous associez le viseur pour arc à un appareil GPS compatible.





## Réglage de la luminosité

Le viseur pour arc intègre un détecteur de lumière ambiante permettant de définir automatiquement la luminosité du réticule et de votre point de visée. Vous avez la possibilité de régler vos préférences de luminosité de point de visée et de réticule pour définir un autre niveau de luminosité. Vous pouvez également régler rapidement la luminosité du point de visée en appuyant sur **<** ou **>** lorsque vous utilisez le mode chasse.


- 1 Dans le menu principal, sélectionnez  > **Luminosité**.
- 2 Sélectionner une option :
  - Pour régler la luminosité du point de visée, sélectionnez **Points de visée**.
  - Pour régler la luminosité du réticule du télémètre, sélectionnez **Luminosité du réticule**.
  - Pour régler la luminosité du rétroéclairage de l'écran, sélectionnez **Rétroéclairage**.
  - Pour modifier la temporisation du rétroéclairage, sélectionnez **Temp. rétroéclairage**.
  - Pour activer ou désactiver le capteur de luminosité ambiante, sélectionnez **Capteur de luminosité**.

## Ajout de profils de flèche

Vous pouvez ajouter des profils de flèche correspondant à différentes flèches ou puissances. Vous devez définir un profil de flèche différent pour chaque type de flèche que vous utilisez.

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez  > **Ajouter un profil de flèche**.
- 2 Sélectionner une option :
  - Pour créer un nouveau profil de flèche, sélectionnez **Nouveau**.
  - Pour copier un profil de flèche existant, sélectionnez **Copier** puis sélectionnez un profil.
- 3 Saisissez un nom pour le profil de flèche.  
**ASTUCE** : vous pouvez appuyer sur  ou  pour naviguer dans le menu. Vous pouvez appuyer sur **OK** pour saisir une lettre.
- 4 Sélectionnez  pour confirmer le nom.
- 5 Si besoin, sélectionnez **Oui** pour commencer l'étalonnage du profil de flèche.

## Gestion des profils de flèche

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez .
- 2 Sélectionnez un profil de flèche.
- 3 Sélectionner une option :
  - Pour activer le profil, sélectionnez **Activer**.
  - Pour régler les portées étalonnées pour le profil, sélectionnez **Portées étalonnées**.
  - Pour régler les points de visée fixes pour le profil, sélectionnez **Points de visée fixes**.
  - Pour modifier le type de pointe de flèche pour le profil, sélectionnez **Pointe de flèche**.
  - Pour modifier le diamètre de flèche pour le profil, sélectionnez **Diamètre de la flèche**.
  - Pour valider l'ensemble de points de visée, sélectionnez **Valider ens. pts de visée** ou **Ens. pts de visée validé**.
  - Pour renommer le profil, sélectionnez **Modifier le nom**.
  - Pour réinitialiser toutes les données d'étalonnage du profil actuel, sélectionnez **Réinitialiser le profil**.
  - Pour supprimer le profil, sélectionnez **Supprimer**.

## Étalonnage du point de visée

### Étalonnage automatique des points de visée

En utilisant l'allonge et la vitesse du chronographe définies dans votre configuration d'arc, votre viseur pour arc Xero A1i Pro peut prédire le profil balistique de votre flèche et étalonner automatiquement l'ensemble de points de visée. Vous pouvez saisir votre hauteur de visée et les mesures de grip à viseur pour des résultats plus précis.

- 1 Lorsque vous êtes invité à configurer le profil de flèche, entrez la vitesse du chronographe de votre flèche.
- 2 Sélectionnez **Oui** pour étalonner automatiquement l'ensemble de points de visée.
- 3 Sélectionnez le diamètre de votre flèche.  
L'ensemble de points est créé automatiquement.
- 4 Suivez les instructions à l'écran pour valider l'ensemble de points.


**REMARQUE** : la validation de l'ensemble de points vous permet de confirmer son adéquation au véritable profil balistique de votre flèche. L'appareil vous invite à valider l'ensemble de points de visée à 40 m (40 yd) ou plus. Si vous tirez très loin, vous devez le valider pour une plus longue portée.

## Validation d'un ensemble de points de visée

L'appareil vous invite à valider l'ensemble de points de visée après l'étalonnage automatique. Si vous choisissez d'ignorer la validation pendant la configuration, vous pouvez valider les points de visée ultérieurement dans les paramètres du profil de flèche. Vous pouvez également valider à nouveau un ensemble de points de visée validé précédemment.


**REMARQUE** : vous pouvez également étalonner manuellement les portées dans votre profil de flèche.

L'étalonnage manuel des portées à partir d'un ensemble de points de visée étalonnés automatiquement supprime l'option de validation du profil de flèche et transforme le profil en un profil manuel. Vous pouvez recréer le profil d'origine avec un étalonnage automatique, si nécessaire.

- 1 Sélectionnez .
- 2 Sélectionnez un profil de flèche.
- 3 Sélectionnez **Valider ens. pts de visée** ou **Ens. pts de visée validé**.
- 4 Sélectionnez **Oui**.
- 5 Suivez les instructions à l'écran pour valider ou revalider l'ensemble de points.


## Étalonnage manuel de portées supplémentaires

Pour un étalonnage manuel, Garmin® recommande d'étalonner une portée tous les 10 mètres ou yards. Les portées étalonnées s'appliquent uniquement au profil de flèche actif. Le viseur pour arc ne fournit aucun point de visée au-delà de la portée étalonnée la plus éloignée.

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez .
- 2 Sélectionnez un profil de flèche.
- 3 Sélectionnez **Portées étalonnées > Ajouter une portée**.
- 4 Suivez les instructions s'affichant sur l'écran de votre viseur pour arc afin d'étalonner une nouvelle distance pour l'appareil.


## Points de visée fixes

Vous pouvez définir sur le viseur pour arc des points de visée fixes pour plusieurs portées. Cela permet d'utiliser le viseur pour arc comme un viseur à points de visée fixes conventionnel. L'appareil crée automatiquement des points de visée fixes par incréments de 10 m (10 yd) pour les profils étalonnés automatiquement. Les points de visée fixes présentent des besoins en énergie inférieurs au télémètre laser. Vous pouvez donc les utiliser lorsque le niveau de batterie est trop faible pour mesurer la distance. Vous pouvez définir des points de visée fixes pour toutes les portées comprises entre la portée inférieure et la portée supérieure que vous avez étalonnées.

En mode chasse, vous pouvez appuyer sur  ou tapoter la gâchette de mesure des distances pour afficher les points de visée fixes à tout moment.


## Configuration des points de visée fixes

Avant de définir des points de visée fixes, vous devez étalonner le viseur pour arc en fonction de votre combinaison d'arc et de flèches actuelle ([Étalonnage du viseur pour arc, page 10](#)).


- 1 Dans le menu principal, sélectionnez .
- 2 Sélectionnez un profil de flèche.
- 3 Sélectionnez **Points de visée fixes > Ajouter un point de visée**.
- 4 Sélectionnez une portée.
- 5 Sélectionnez une couleur pour le point de visée.
- 6 Au besoin, répétez les étapes 3 à 5 pour ajouter d'autres points de visée fixes.

## Modification de la couleur des points de visée fixes

Il existe un léger décalage entre les points de visée rouges et verts. La plupart des archers ne constateront aucune différence de précision pour les tirs à une distance inférieure à 45 m (50 yd). Garmin recommande l'utilisation d'une seule couleur de point de visée pour le réglage de points de visée fixes pour des distances supérieures à 45 m (50 yd).

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez .
- 2 Sélectionnez un profil de flèche.
- 3 Sélectionnez **Points de visée fixes**.
- 4 Sélectionnez un point de visée.
- 5 Sélectionnez **Couleur**.
- 6 Sélectionnez une couleur.

## Suppression de points de visée fixes

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez .
- 2 Sélectionnez un profil de flèche.
- 3 Sélectionnez **Points de visée fixes**.
- 4 Sélectionnez un point de visée.
- 5 Sélectionnez **Supprimer le pt de visée**.

## Positions du laser


Lorsque vous utilisez votre appareil pour chasser, il crée un enregistrement de la direction et de la distance retenue chaque fois que vous mesurez la distance d'une cible. Vous pouvez envoyer ces données à un appareil portable ou à une montre Garmin compatible. Cela peut s'avérer utile pour créer des points de repère ou pister du gibier. Les positions laser apparaissent dans l'application ou le widget Positions XERO de votre appareil compatible. Vous pouvez ajuster les réglages de transmission dans le menu des paramètres de votre viseur pour arc ([Paramètres de position du laser, page 18](#)).

**REMARQUE** : vous devrez peut-être mettre à jour le logiciel associé à votre appareil portable ou montre compatible avant de pouvoir utiliser l'application Positions XERO ([Mises à jour produit, page 21](#)).

## Envoi de positions à un appareil

Pour les appareils portables, vous devez activer le widget Xero avant de pouvoir recevoir des données du viseur pour arc. Pour plus d'informations, consultez le manuel d'utilisation de votre appareil Garmin.





Vous pouvez envoyer manuellement des positions mesurées à un appareil portable ou à une montre Garmin compatible.

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez .
- 2 Sélectionnez une position mesurée.
- 3 Sélectionnez **Oui**.

Le viseur pour arc envoie la position sélectionnée à votre appareil Garmin compatible.

## Affichage des dynamiques de tir

L'appareil enregistre des statistiques sur vos dynamiques de tir. Vous pouvez utiliser cette fonction à titre de référence pour améliorer votre précision.

- 1 Maintenez enfoncé  ou  lorsque vous utilisez le mode chasse.
- 2 Sélectionnez **Dynamiques de tir**.
- 3 Appuyez sur  ou  pour parcourir les statistiques de tir enregistrées.

**ASTUCE** : vous pouvez également activer les notifications de dynamiques de tir pour qu'elles s'affichent après chaque tir. ([Paramètres de dynamiques de tir, page 18](#)).

## Dynamiques de tir

**Inclinaison horizontale** : mesure en degrés de l'inclinaison de l'arc pendant un tir.

**Indice de choc** : durée pendant laquelle le viseur pour arc a détecté une vibration mesurable de l'arc après le tir.

**Nombre total de tirs** : nombre total de tirs effectués.

**Tirs** : nombre de tirs effectués pendant la session de tir en cours.


## Mode XD

### AVERTISSEMENT

Vérifiez toujours qu'il y a suffisamment d'espace entre les plumes de la flèche et le viseur. Si ce n'est pas le cas, les plumes risquent de toucher le viseur lorsque vous tirez, ce qui peut endommager le viseur et/ou faire dévier la flèche qui risque de blesser ou tuer quelqu'un.

Le mode Extra Distance (Mode XD) vous permet d'étendre la portée du viseur pour arc en définissant une position secondaire, appelée position étendue, sur la réglette de hauteur. Lorsque le Mode XD est activé et que vous disposez d'un espace libre sous le viseur, vous pouvez tirer sur de plus longues distances. Vous pouvez uniquement viser en position de repos avec la position étendue.


### Configuration du mode Extra Distance

- 1 Sélectionnez  > **Paramètres pro** > **Mode XD**.
- 2 Suivez les instructions présentées à l'écran.

### Utilisation du mode traque


Avant de pouvoir utiliser le mode traque, vous devez l'activer ([Paramètres pro, page 17](#)).

Le mode traque désactive le câble de la gâchette à distance pour vous empêcher d'activer le télémètre par inadvertance.

- 1 Maintenez enfoncé  jusqu'à ce que l'invite apparaisse.  
L'appareil vous demande si vous souhaitez passer en mode traque.
- 2 Sélectionnez **Oui**.

Pour quitter le mode traque, appuyez rapidement cinq fois sur la gâchette ou appuyez sur n'importe quel bouton du viseur pour arc. Le câble de la gâchette à distance est déverrouillé jusqu'à ce que vous repassiez en mode traque.

## Paramètres de l'appareil

Grâce aux paramètres de personnalisation, vous pouvez personnaliser l'appareil en fonction de vos besoins. Dans le menu principal, sélectionnez .

**Points de visée** : permet de définir l'apparence et la temporisation des points de visée du viseur pour arc ([Paramètres de points de visée, page 17](#)).

**Luminosité** : permet de régler les préférences de luminosité du point de visée et du réticule ([Réglage de la luminosité, page 12](#)).

**Paramètres pro** : permet de configurer les paramètres professionnels ([Paramètres pro, page 17](#)).

**Niveau** : indique l'angle de l'arc et vous permet d'afficher un indicateur de niveau lors du tir ([Paramètres des niveaux, page 18](#)).

**Réticule** : permet d'activer le réticule de télémétrie ainsi que le point de visée principal et de les aligner, si nécessaire.

**Positions du laser** : permet de définir le mode de transmission des positions du laser ([Paramètres de position du laser, page 18](#)).

**Dynamiques de tir** : active ou désactive les notifications de tir et efface l'historique des tirs ([Paramètres de dynamiques de tir, page 18](#)).

**Configuration de l'arc** : permet d'entrer les mesures de l'allonge, de la hauteur de visée et de la longueur de visée pour la configuration de votre arc ([Paramètres de configuration de l'arc, page 18](#)).

**Paramètres du système** : permet de configurer les paramètres du système, d'étalonner le compas et d'afficher les informations réglementaires et de conformité.

### Paramètres de points de visée

Grâce aux paramètres de points de visée, vous pouvez personnaliser l'apparence des points de visée et la durée des repères temporels s'affichant dans votre viseur pour arc.

Dans le menu principal, sélectionnez  > **Points de visée**.

**Couleur pt visée mesuré** : permet de spécifier la couleur du point de visée mesuré.

**Couleur pt visée auto** : permet de spécifier automatiquement la couleur des points de visée fixes.

**Durée d'affichage chasse** : permet de spécifier la durée qui s'écoule avant qu'un point de visée mesuré ne disparaisse en mode chasse.

### Paramètres pro

Dans le menu principal, sélectionnez  > **Paramètres pro**.

**Mode XD** : active un mode qui vous permet d'étendre la portée du viseur pour arc en définissant une position étendue sur la réglette de hauteur ([Mode XD, page 16](#)).

**Point le plus élevé en vol** : affiche une LED clignotante au-dessus du point de visée qui indique la position estimée la plus élevée que la flèche atteint pendant son vol.

**Position du point de visée** : affiche une LED de position à côté de chaque point de visée sur l'écran.

**Précision décimale** : fournit des mesures plus précises pour le télémètre laser. Les mesures sont arrondies au dixième de mètre ou de yard.

**Mode traque** : permet d'activer un mode qui empêche tout appui accidentel sur les boutons ([Utilisation du mode traque, page 16](#)).


**Dépl. ens. pts visée étal.** : permet de déplacer les points de visée étalonnés pour affiner l'ajustement dans la direction de votre choix ([Déplacement de l'ensemble de points de visée étalonnés, page 18](#)).

**Fichier tournoi** : permet à l'appareil d'enregistrer la dynamique de tir dans un fichier stocké sur l'appareil. Cela peut être utile pour examiner les tirs effectués au cours d'un tournoi.


## Déplacement de l'ensemble de points de visée étalonnés

Vous pouvez déplacer les points de visée étalonnés vers le haut ou vers le bas pour permettre un ajustement plus précis dans le sens de votre choix. Par exemple, si votre point de visée principal est fixé à 20 yards et que votre point de visée maximum est fixé à 70 yards, vous pouvez augmenter l'ensemble de points de visée de sorte à ajouter des points de visée et gagner en portée. Vous pouvez également diminuer l'ensemble de points de visée étalonnés de sorte que les points de visée soient davantage centrés dans la lentille de l'appareil. Vous devez ajuster votre alignement mécanique après le déplacement de l'ensemble de points de visée étalonnés. Le déplacement de l'ensemble de points de visée étalonnés met à jour tous les paramètres de profil de flèche.

**REMARQUE** : l'appareil enregistre les points de visée positionnés au-dessus ou au-dessous de la lentille. Ces points de visée sont toujours répertoriés comme portées étalonnées et peuvent être replacés à tout moment dans la lentille.

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez  > **Paramètres pro** > **Dépl. ens. pts visée étal.**
- 2 Sélectionnez **Oui**.
- 3 Appuyez sur **<** ou **>** pour régler la position de l'ensemble de points de visée.
- 4 Appuyez sur **OK**.
- 5 Suivez les instructions à l'écran pour étalonner la nouvelle position de l'ensemble de points de visée sur l'appareil.

## Paramètres des niveaux

Dans le menu principal, sélectionnez  > **Niveau**.

**Niveau dynamique** : définit les indicateurs de niveau à afficher lors de la visée ([Niveau dynamique, page 11](#)).

**Couleur de l'indicateur** : définit la couleur des LED de l'indicateur de niveau.

**Afficher la jauge** : affiche l'angle de l'arc. Cette option vous permet d'ajuster la position du niveau à bulle.

**Remettre le niveau à zéro** : définit le niveau électronique sur zéro. Vous pouvez utiliser cette option si vous avez nivelé mécaniquement votre arc et que le niveau numérique n'indique pas 0.

## Paramètres de position du laser

Dans le menu principal, sélectionnez  > **Positions du laser**.

**Mode diffusion** : permet de définir le niveau de sécurité de la transmission de la position du laser. Vous pouvez sélectionner Privé pour envoyer des positions uniquement à un appareil couplé.

**Oublier appareil** : supprime l'appareil couplé afin que vous puissiez le coupler à un autre appareil en mode privé. Vous n'avez pas besoin de cette fonction lorsque vous utilisez le mode de diffusion public.

## Paramètres de configuration de l'arc

Pour des résultats plus précis lors de l'utilisation de votre viseur pour arc, vous pouvez entrer des mesures lors de la configuration de votre arc.

Dans le menu principal, sélectionnez  > **Configuration de l'arc**.

**Allonge** : définit l'allonge pour votre arc.

**Hauteur de visée** : définit la distance entre le bas du viseur pour arc et le haut d'une flèche encochée.

**Prise à viseur** : définit la distance entre l'avant de l'anneau de visée vert et la partie étroite du grip.

## Paramètres de dynamiques de tir

Dans le menu principal, sélectionnez  > **Dynamiques de tir**.

**Notifications de tir** : active ou désactive les notifications après chaque tir.

**Eff. décpte tirs pr session** : efface l'historique des tirs de la session en cours.

**Effac. décompte tot. tirs** : efface la totalité de l'historique des tirs stocké sur l'appareil.

## Paramètres système

Dans le menu principal, sélectionnez  > **Paramètres du système**.

**Couleur de l'affichage** : permet de définir le noir ou le blanc comme couleur de fond d'écran de l'affichage.

**Langue** : définit la langue de l'appareil.

**Unités** : permet de définir les unités de mesure utilisées par l'appareil (*Modification des unités de mesure, page 19*).


**Étalonner compas** : permet d'étalonner le compas si son comportement est irrégulier. Par exemple, après un déplacement sur de longues distances ou après des changements de température extrêmes (*Étalonnage du compas, page 19*).

**Réinit tous param.** : restaure tous les paramètres par défaut.

**Info produit** : affiche les informations légales et de conformité.

## Modification des unités de mesure


Vous pouvez personnaliser les unités de mesure affichées sur l'appareil.

- 1 Sélectionnez  > **Paramètres du système** > **Unités**.
- 2 Sélectionnez un système de mesure.

## Étalonnage du compas

**REMARQUE** : le compas électronique doit être étalonné à l'extérieur. Eloignez-vous de toute interférence éventuelle avec le champ magnétique terrestre, qui peut provenir des voitures, des bâtiments ou des lignes électriques aériennes.

Votre appareil a été étalonné en usine et s'étalonne automatiquement par défaut. Vous pouvez étalonner manuellement le compas si la fonction de positions Xero ne fonctionne pas correctement, par exemple après avoir parcouru de longues distances ou après d'importantes variations de température.

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez  > **Étalonner compas**.
- 2 Suivez les instructions présentées à l'écran.

## Configuration avancée

### Réglage de l'axe de roulis

Pour de meilleurs résultats, vous devez ajuster l'axe de roulis sur votre viseur après l'avoir installé sur votre arc.

- 1 À l'aide d'un étau adapté, maintenez l'arc en place, à la verticale.
- 2 Fixez un niveau pour corde sur la corde de l'arc.
- 3 Réglez l'étau jusqu'à ce que la corde de l'arc soit à la verticale.
- 4 Fixez un niveau torpedo sur le bloc de pointage de votre viseur pour arc Xero A1i Pro.
- 5 À l'aide d'une clé Allen de 3,5 mm ( $9/64$  po), desserrez les deux vis ① au dos du viseur pour arc.



- 6 Réglez l'axe de roulis jusqu'à ce que le niveau torpedo soit aligné avec le niveau pour corde.
- 7 Resserrez les vis à 2,2 N-m (20 lbf/po).
- 8 Si besoin, remettez à zéro le niveau numérique de l'arc ([Remettre le niveau numérique à zéro, page 20](#)).
- 9 Si besoin, réglez le niveau à bulle du viseur pour arc ([Réglage du niveau à bulle, page 21](#)).
- 10 Retirez le niveau torpedo et le niveau pour corde.

Votre viseur peut basculer de la position verticale (au repos) à une position inclinée lorsque l'arc est bandé selon la flexibilité du corps de l'arc. Le cas échéant, répétez ce processus en bandant l'arc au maximum sur un bandoir.


### Remettre le niveau numérique à zéro

Une fois que vous avez installé le viseur pour arc sur votre arc, le niveau numérique doit afficher 0 lorsque l'arc est droit. Si ce n'est pas le cas, vous devrez peut-être remettre à zéro le niveau numérique.

- 1 Sélectionnez > **Niveau** > **Remettre le niveau à zéro**.
- 2 Tenez l'arc bien droit.
- 3 Appuyez sur **OK**.
- 4 Si nécessaire, réglez le niveau à bulle de manière à ce qu'il soit centré lorsque le niveau numérique indique 0 ([Réglage du niveau à bulle, page 21](#)).

## Réglage du niveau à bulle

Le viseur pour arc contient un niveau numérique intégré ainsi qu'un niveau à bulle bien visible. En cas d'écart entre le niveau numérique et le niveau à bulle, vous pouvez ajuster la position du niveau à bulle.

- 1 Sélectionnez  > **Niveau** > **Afficher la jauge**.
- 2 Gardez le viseur pour arc droit de façon à ce que l'écran affiche la valeur 0.
- 3 Desserrez d'un quart de tour les deux vis situées de part et d'autre du niveau à bulle.
- 4 Réglez le niveau à bulle jusqu'à ce que la bulle soit centrée et que l'écran numérique affiche également la valeur 0.
- 5 Serrez les deux vis.

## Informations sur l'appareil

### Caractéristiques techniques de l'appareil

|   |   |
|---|---|
| Type de pile                            | Piles au lithium AAA 1,5 V remplaçables   |
| Autonomie de la batterie                | Jusqu'à 25 000 mesures laser<br>Jusqu'à 1 an en mode veille   |
| Plage de températures de fonctionnement | de -20 à 60 °C (de -4 à 140 °F)<br><b>AVIS</b><br>N'exposez pas l'appareil à des températures supérieures à 60 °C (140 °F). |
| Plage de températures de stockage       | de -20 à 60 °C (de -4 à 140 °F)   |
| Résistance à l'eau                      | IEC 60529 IPX7 <sup>1</sup>   |
| Fréquence/Protocole sans fil            | ANT® 2,4 GHz à 4 dBm maximum  |

### Affichage des informations légales et de conformité relatives à l'étiquetage électronique

L'étiquette de l'appareil est fournie sous forme électronique. L'étiquette électronique peut contenir des informations légales, comme les numéros d'identification fournis par la FCC ou des marques de conformité régionales, ainsi que des informations relatives au produit et à sa licence.

- 1 Appuyez sur **OK** pour ouvrir le menu.
- 2 Sélectionnez  > **Paramètres du système**.
- 3 Sélectionnez **Info produit**.

### Mises à jour produit

Sur votre ordinateur, installez Garmin Express™ ([www.garmin.com/express](http://www.garmin.com/express)).

Ceci vous permet d'accéder facilement aux services suivants pour les appareils Garmin :

- Mises à jour logicielles
- Enregistrement du produit

<sup>1</sup> L'appareil résiste à une immersion accidentelle dans un mètre d'eau pendant 30 minutes. Pour plus d'informations, rendez-vous sur [www.garmin.com/water-rating](http://www.garmin.com/water-rating).

## Mise à jour du logiciel à l'aide d'un ordinateur

Vous pouvez utiliser le logiciel Garmin Express pour télécharger et installer les dernières mises à jour de logiciel sur votre appareil. Garmin Express est disponible sur les ordinateurs Windows® et Mac®.

- 1 Sur votre ordinateur, rendez-vous sur [garmin.com/express](http://garmin.com/express).
- 2 Sélectionnez une option :
  - Pour une installation sur un ordinateur Windows, sélectionnez **Télécharger pour Windows**.
  - Pour une installation sur un ordinateur Mac, sélectionnez **Télécharger pour Mac**.
- 3 Ouvrez le fichier téléchargé et suivez les instructions à l'écran pour finaliser l'installation.
- 4 Ouvrez l'application Garmin Express.
- 5 Connectez l'appareil Xero à votre ordinateur à l'aide d'un câble micro-USB (*Connexion de l'appareil à un ordinateur, page 23*).
- 6 Dans l'application Garmin Express, cliquez sur **Ajouter un appareil**.  
Le logiciel Garmin Express détecte votre appareil.
- 7 Cliquez sur **Ajouter appareil**.
- 8 Suivez les instructions à l'écran pour enregistrer votre appareil et l'ajouter au logiciel Garmin Express.  
À la fin de l'installation, le logiciel Garmin Express recherche des mises à jour logicielles pour votre appareil.
- 9 Sélectionnez une option :
  - Pour installer toutes les mises à jour disponibles, cliquez sur **Tout installer**.
  - Pour installer une seule mise à jour, cliquez sur **Afficher les détails**, et sélectionnez une mise à jour.
- 10 Une fois la mise à jour du logiciel terminée, déconnectez l'appareil de votre ordinateur.
- 11 Remplacez le cache du compartiment à piles.  
L'appareil installe alors la mise à jour de logiciel.

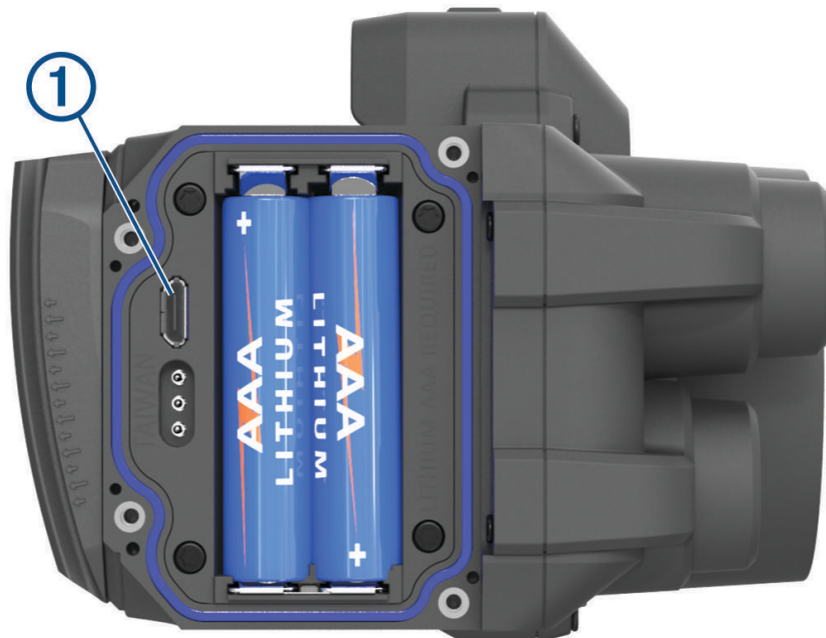
## Connexion de l'appareil à un ordinateur


Avant de pouvoir connecter l'appareil à votre ordinateur, vous devrez peut-être retirer les accessoires de fixation en option.

- 1 À l'aide d'une clé Allen 5/64, desserrez les quatre vis verrouillant le cache du compartiment à piles.
- 2 Retirez le cache du compartiment à piles et mettez-le de côté.

**REMARQUE** : ne retirez pas les piles.

- 3 Branchez la petite extrémité du câble USB sur le port USB ① situé sur l'appareil.



- 4 Branchez la grande extrémité du câble USB sur le port USB d'un ordinateur.
- 5 Si le viseur pour arc est éteint, appuyez sur  pour allumer l'appareil.  
Le viseur pour arc passe en mode mémoire de masse USB.

## Entretien du

### AVIS

Évitez les chocs et les manipulations brusques qui risquent d'endommager l'appareil.

N'utilisez pas d'objet pointu pour nettoyer l'appareil.

Évitez d'utiliser des nettoyants chimiques, des solvants ou des répulsifs contre les insectes pouvant endommager les parties en plastique et les finitions.

N'entreposez pas l'appareil dans un endroit où il est susceptible d'être exposé de manière prolongée à des températures extrêmes, au risque de provoquer des dommages irréversibles.

## Nettoyage de l'appareil

- 1 Prenez un chiffon propre et doux humecté d'eau claire.
- 2 Frottez doucement l'appareil.

## Informations complémentaires

Vous trouverez des informations complémentaires au sujet de ce produit sur le site Garmin.

- Rendez-vous sur le site [support.garmin.com](http://support.garmin.com).
- Rendez-vous sur le site [www.garmin.com/outdoor](http://www.garmin.com/outdoor).
- Rendez-vous sur le site <http://buy.garmin.com> ou contactez votre revendeur Garmin pour plus d'informations sur les accessoires en option et sur les pièces de rechange.

## Dépannage

### Le point d'impact se déporte entre les tirs

Plusieurs facteurs peuvent entraîner des variations du point d'impact.

- Vérifiez que les vis qui solidarisent le support du corps d'arc et le corps d'arc sont serrées avec le couple de serrage maximal de 6,7 N-m (60 lbf/po) et que le support est bien fixe sur l'arc.  
**REMARQUE** : ne dépassez pas les spécifications du fabricant de l'arc relatives au couple de serrage.
- Vérifiez que toutes les vis de blocage du bouton de réglage sont serrées avec le couple de serrage maximal de 2,2 N-m (20 lbf/po).
- Vérifiez que vous utilisez le profil de flèche correct pour le type de flèche utilisé.
- Mesurez la portée de vos tirs de façon homogène aussi bien en position de repos qu'une fois l'arc bandé.
- Inspectez votre arc et assurez-vous que tous ses composants sont en bon état.
- Utilisez toujours une forme constante lorsque vous manipulez un arc. Les variations de position de l'ocillon, de pression sur le grip et de posture peuvent affecter la précision.

### Mon appareil affiche uniquement les points de visée fixes

Lorsque les piles sont faibles ou ne respectent pas les exigences d'alimentation minimales du télémètre laser, l'appareil permet uniquement la visée à l'aide de points fixes.

- Vérifiez le niveau des piles que vous avez mises en place.
- Assurez-vous d'utiliser des piles au lithium AAA.



### Conseils pour une mesure homogène des distances

Si vous tirez sur cible, une mesure homogène des distances peut vous aider à gagner en précision.

- Utilisez le télémètre de façon constante lorsque vous utilisez une même forme (en position de repos ou une fois l'arc bandé).
- Activez la précision décimale (*Paramètres pro*, page 17).
- Assurez-vous de diriger le réticule vers la cible lorsque vous relâchez la gâchette de mesure des distances.

### Réinitialisation de l'appareil

Si l'appareil ne répond plus, il peut être nécessaire de le réinitialiser. Cette opération n'efface aucune donnée enregistrée ni aucun paramètre.

- 1 Maintenez enfoncé  pendant 30 secondes ou jusqu'à ce que l'appareil s'éteigne.  
**REMARQUE** : si l'appareil ne s'éteint pas, vous pouvez l'éteindre en retirant les piles.
- 2 Maintenez enfoncé  pendant 1 seconde pour allumer l'appareil.

# Index

## A

accessoires **24**  
appareil, nettoyage **23**

## B

boutons **3**

## C

caractéristiques techniques **21**  
couple **10**  
compas, étalonnage **19**

## D

dépannage **19, 24**  
didacticiels vidéo **1**  
données, transfert **23**  
dynamiques de tir **15, 16, 18**

## E

étalonnage du viseur **8, 10**

## G

Garmin Express, mise à jour du logiciel **21**

## I

installation de l'appareil **5, 6**

## L

logiciel, mise à jour **21, 22**  
luminosité **12**

## M

menu principal **12**  
mise à jour, logiciel **22**  
mode chasse **12**  
mode traque **16**

## N

nettoyage de l'appareil **23**  
niveau **11, 12, 20**  
paramètres **18**

## O

ordinateur, connexion **23**

## P

paramètres **17–19**  
pile **21**  
installation **4**  
points de visée fixes **11, 14, 15**  
positions, envoi **15**  
positions du laser **15**  
profils de flèche **13**

## R

réinitialisation de l'appareil **24**  
résistance à l'eau **21**  
rétroéclairage **12**

## S

stockage de données **23**

## T

télémètre laser **11**  
touche Marche/Arrêt **7**

## U

unités de mesure **19**

## V

visée dans l'appareil **9, 13, 14, 16, 20, 21**  
viseur pour arc, utilisation **10**

